

شهادة التسليم الإلكتروني الآمن

الترجمة العربية الكاملة

إرسال المقترحات الثلاثة وإثبات استلامها

ملاحظة بشأن الترجمة

ترجمة مرجعية غير معتمدة. يظل الأصل البلغاري هو النص المعتمد عند المقارنة أو الاختلاف. لا يحمل ملف PDF العربي هذا التوقيع الإلكتروني الوارد على الأصل.

تُنقل الأسماء والتواريخ والأوقات وأرقام القيد والمرفقات وقيم SHA-256 من الشهادة الأصلية. لا تبيّن خانات أحداث التسليم منطقة زمنية؛ أما بيانات أوقات التوقيع فتُستنسَخ كما وردت في الأصل. تُحفظ الحروف السيريلية في المعرفات. العبارات بين معقوفين ملاحظات ترجمة.

الأصل البلغاري:

SSEV_certificate_25505165_2026-09-25.pdf

بصمة SHA-256 للملف الأصلي:

1D69C36ECB39D408D81097CF9B0B3D3E8012F3082883B4AC40E4A1C7F6652046

جمهورية بلغاريا

وزارة الابتكار والتحول الرقمي

نظام التسليم الإلكتروني الآمن

الجهة المرسلة

المحامي ماريان غيور غيبف إيفانوف، رقم 1800713910

تاريخ الإرسال

25.09.2026 الساعة 13:41:08

B0781A168DCCC90286FD3394E4282D6426D54EE2351F74825C37D494AFDA2759 SHA-256:

المستلمون

وزارة العدل

25.09.2026 الساعة 16:48:04

6BDB57AD30F1473400484869F30FF1506BE5D9A5BCE9ABB9CBDDDB1A681A730F9 SHA-256:

مجلس الوزراء

25.09.2026 الساعة 13:51:05

ACD4F7522DF649C6A3DBAF80CDB869F14841804A2F35FD5E8FFB14C0B1ED5735 SHA-256:

الجمعية الوطنية لجمهورية بلغاريا

25.09.2026 الساعة 14:05:06

CAD038BD1721183907E02F42CE27C463A4CDF6EC32EB505DB9651469AD6A9FFD SHA-256:

الموضوع

مقترح بموجب المادة 18 من قانون التشريعات: ثلاثة مشاريع لتعديل القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية وقانون السلطة القضائية وتنظيمها، مع مذكرات إيضاحية

المحتوى

السيدات والسادة المحترمون،

استناداً إلى المادة 45 من دستور جمهورية بلغاريا والمادة 18، الفقرتين 1 و2، من قانون التشريعات، أقدم باسمي، بصفتي محامياً ومعداً ومقدمًا للمقترحات، ثلاثة مشاريع لتعديل القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية وقانون السلطة القضائية وتنظيمها، مصحوبة بمذكرات إيضاحية. تهدف المقترحات إلى تحسين الحماية الجنائية، وتعزيز الضمانات الإجرائية والرقابة القضائية، والحد من إمكانات إساءة استعمال الصلاحيات، وزيادة الشفافية والمساءلة في إدارة السلطة القضائية.

الحزمة موجهة إلى وزارة العدل ومجلس الوزراء والجمعية الوطنية. وتراعي الطلبات الموجهة إلى كل جهة اختصاصها:

1. إلى وزارة العدل: إجراء تقييم

- والتنسيق، والمشاورات العامة، تمهيدًا لاحتمال تقديمها إلى مجلس الوزراء.
2. إلى مجلس الوزراء: تقييم المقترحات في ضوء الصلاحية المنصوص عليها في المادة 87، الفقرة 1، من الدستور، وفي حال التقييم الإيجابي، التكليف بالأعمال التحضيرية اللازمة لممارسة حق المبادرة التشريعية.
3. إلى الجمعية الوطنية، بواسطة رئيسها: إحالة المقترح إلى لجنة الشؤون القانونية، وإتاحته لأعضاء الجمعية الوطنية للاطلاع عليه ومناقشته وفق الإجراءات المقررة وتقدير مدى ممارسة حق المبادرة التشريعية.
- ألتمس النظر في المشاريع الثلاثة في ترابطها المتبادل،

جمهورية بلغاريا

وزارة الابتكار والتحول الرقمي

نظام التسليم الإلكتروني الآمن

بما في ذلك اتساق التعديلات الموضوعية والإجرائية والتنظيمية والقواعد الانتقالية.

ألتمس تسجيل هذا المقترح ومرفقاته، وإبلاغي برقم القيد الوارد، وإطلاعي على إسناد الملف والإجراءات المتخذة ونتيجة النظر فيه. وفي حال الإحالة إلى الجهة المختصة، ألتمس إبلاغي بالجهة المعنية ورقم القيد الصادر.

أرغب في أن تكون المراسلات كتابية عبر نظام التسليم الإلكتروني الآمن (CCEB). ويمكن إرسال إشعارات إضافية إلى ivanov.bg.sf@gmail.com.

المرفقات

1. مشروع قانون تعديل القانون الجنائي وتنظيمه، مع المذكرة الإيضاحية — PDF.
2. مشروع قانون تعديل قانون الإجراءات الجنائية وتنظيمه، مع المذكرة الإيضاحية — PDF.
3. مشروع قانون تعديل قانون السلطة القضائية وتنظيمه، مع المذكرة الإيضاحية — PDF.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

المحامي ماريان غيورغييف إيفانوف

نقابة المحامين في صوفيا

رقم القيد الفردي للمحامي: 1800713910

البريد الإلكتروني: ivanov.bg.sf@gmail.com

المستندات المطلوب تسليمها

ZID_NK_25.09.2026.pdf (894.0 KB)

DDCF54B5DB599FBD4E8A6538AEE8C629A50581AE02138F973E04EE6892FDEB9E SHA-256:

ZID_NPK_25.09.2026.pdf (975.0 KB)

71DC53A84EC1ABE13E7347A6A6C521792E411E652F998191E85042195093625F SHA-256:

ZID_ZSV_25.09.2026.pdf (935.8 KB)

890D5FAC4257AD777FCC8E5146983E45B53B6DF074099160D46554A9E2D33DE4 SHA-256:

معلومات التوقيع الظاهرة في ملف PDF الأصلي

[المعلومات الآتية منقولة من مربع التوقيع المرئي في ملف PDF الأصلي.]

موقع رقميًا من وزارة الإدارة الإلكترونية

التاريخ: 2026.09.25 16:50:25 +03:00